

Теребовлянська центральна районна бібліотека
Методичний відділ

ДУХОВНА СВЯТИНЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ



450 років з часу заснування найвидатнішої пам'ятки

Попереджувальна довідка

ТЕРЕБОВЛЯ

2011

Матеріал підготувала:
бібліограф ЦРБ - Горбаль Надія Василівна

Відповідальна за випуск:
директор ЦБС - Крючиніна Людмила Євгенівна

*Пересопницьке Євангеліє – визначна рукописна пам'ятка
Староукраїнської літературної мови й мистецтва.*

Перекладали Євангеліє з болгарської на так звану просту народну мову в с. Двірці і м. Пересопниці (тепер Рівненська обл.) ігумен Григорій з Михайлом Василевичем за дорученням вдови княгині Анастасії-Параскевії Заславської з серпня 1555 р. по серпень 1561 р.

Пересопницьке Євангеліє – розкішна книга вагою 9 кг.300 гр., писана на пергаменті, скл. з 482 аркушів.

Рукопис багато орнаментований, прикрашений високохудожніми кількома кольоровими заставками й мініатюрами. За красою і багатством оформлення Євангеліє не має рівних собі серед українських рукописів. Він містить унікальний матеріал для вивчення історії української мови.

Сьогодні ця пам'ятка набула значення політичного Символу нації. Саме на Пересопницькому Євангелії складає тепер присягу при вступі на посаду Президент України Пересопницьке Євангеліє засвідчує загальний високий рівень української культури Література, рекомендована у довідці глибше ознайомить з даною темою і корисна буде для широкого кола користувачів. Публікації розміщені в алфавітному порядку авторів і назв.

Возняк, М. Історія української літератури [Текст] у 2-х кн. Кн.1./ М.Возняк. – Л.: Світ, 1992. -696 с.296-300 Про Пересопницьке Євангеліє Ілюст. на с. 297-299 .(копії Пересопн. Євангелія)

Грузинский, А.С. Палеографические и критические заметки о Пересопницком Евангелии [Текст] / А.С.Грузинский. –С.-Петербург,1912 . – 37 с.

*відсутня у фонді бібліотеки

Грузинский, А.С. Пересопницкое Евангелие как памятник искусства эпохи Возрождения в Южной России в XV1 в. [Текст] / А. ЗС. Грузинский . - К., 1911.

*відсутня у фонді бібліотеки

Дубровіна. Л. А. Археографічний та кодикологічний опис Пересопницького Євангелія [електронний ресурс] / Л. А. Дубровіна, Л. А. Гнатенко.

Думитрашко, Н. Замечательная рукопись Полтавской семинарии – Пересопницкое Евангелие [Текст] / Н. Думитрашко. – Полтава. ,1874. 29 с.

*відсутня у фонді бібліотеки

Житецкий, П. И. Описание Пересопницкой рукописи XVI в. с приложением текста Евангелия от Луки,выдержек из др.. евангелистов и 4-х страниц снимков / П.Житецкий. – К., 1876. - 79 с. + 4 с

відсутня у фонді бібліотеки

Запаско, Я. Мистецькі рукописні пам'ятки України [Текст] /Я.Запаско . – Л., 1997. - 80 с.

Історія світової та української культури: підручник для вищих закладів освіти / В. А. Греченко, І. В. Чорний, В. А. Кушнерук та інш. – К.: Літера ЛТД, 2006. С. 333 – 334 про Пересопсицьке Євангеліє

Історія церкви та релігійної думки в Україні [Текст]: Кн. 2-га. – К.: Либідь, 1994. – С. 53-55

Огієнко, І. Українська культура: Коротка історія культурного життя українського народу, курс, читаний в українським народнім університеті (з малюнками і портретами укр.. культурних діячів) . – К. : вид. книгарні Є. Череповського, 1918р. – С. 21

* відсутня у фонді бібліотеки

Пересопницьке Євангеліє (1555-1561) / Дослідження. Транслітерований текст: Словопоказчик . – К.: 2001. – 703 с.

*відсутнє у фонді бібліотеки

Пересопницкое Евангелие [Текст] //Украинский советский энциклопедический словарь / Под ред. А. З. Кудрицкого . – К., 1988 . Т.2. –С. 655.

Пересопницьке Євангеліє //Енциклопедія українознавства.Перевидання в Україні. Репринтне відтворення видання 1955 – 1984 р. / Головн. ред. Проф.. д-р В.Кубійович. –Л., 1996. – т.6. – С.2014.

Пересопницьке Євангеліє // Українська радянська енциклопедія / Вид. 2-е . К.: Головн. редакц. УРЕ, 1982 . – Т.8. – С.257.

Пересопницьке Євангеліє // Українська мова : Енциклопедія / Редкол.: В.М. Русанівський, О.О. Тараненко (співголова), М.П. Зяблюк та інш. – К.: Укр. Енциклопедія , 2000 . – С. 433-434.

Пересопницьке Євангеліє // Українська література у портретах і довідках: давня література – література ХІХ ст.: довідник / Редкол.: С.П. Денисюк, В.Г. Дончик, П.П. Кононенко та інш. – К.: Либідь, 2000. С. 239 – 240.С

Савків, С. Рукописне Євангеліє з Пересопниці: із серпня 1555 р. По серпень 1561 р. В Пречистенському святої Трійці православному монастирі на Волині, перекл. з грець. І писалося рукописне Євангеліє відоме як Пересопницьке [Текст] / С. Савків // Свобода. – 2001. -4 серп.

Франко, І. Історія укр. Літератури. Ч.І. Від початків укр. письменства до Івана Котляревського [Текст] І.Франко // Франко, І. Зібрання творів у 50-ти т-х. – К., 1983.- Т.40. – С. 222 – 223

Фронтиспіс « Пересопницького Євангелія» 1556 - 1561 [Ізоматеріали] // Державний музей книги і друкарства УРСР: Фотопутівник / Упоряд. М.М. Гламазда, автор тексту: С.А. Асєєва. Л.І Гальчук, Л.С. Пономаренко, В.К. Репецька., Фото О.А. Островської, М.О.Голяка. – К.: Мистецтво, 1981. – 127 с. іл. резюме нім. мов.

Хижняк, З.І. Києво-Могилянська академія : суспільно-політичні й ідеологічні передумови виникнення вищої освіти на Україні/ част. 1-11 / [Текст] / З. Хижняк. – К.: Т-во «Знання» України, 1991. – С. 21.- (сер. І «Час і суспільство № 8)

